$A_{60/PV.62}$ 联合国



第六十二次全体会议 2005年12月8日星期四下午3时举行

主席: 埃利亚松先生 (瑞典)

主席缺席,副主席哈米顿·阿里先生(马来西亚) 议程项目 98 主持会议。

下午3时20分开会

纽约

# 第一委员会的报告

代理主席(以英语发言): 大会现在审议第一委 员会关于议程项目 98 至 105 和 116 的其余报告。

我谨提醒成员们,今天上午,大会第61次全体 会议决定今天不讨论摆在大会面前的第一委员会的 报告。因此,发言将限于解释投票。各代表团对第一 委员会各项建议的立场已在委员会表明并反映在有 关的正式记录中。

我谨再次提醒成员们,根据大会第 34/401 号决 定,各代表团应尽可能只解释投票一次,即在委员会, 或是在全体会议,除非该代表团在全体会议的投票不 同于其在委员会的投票,此外,解释投票以十分钟为 限,并应由各代表团在其席位上发言。

在我们开始就载于第一委员会各份报告中的各 项建议采取行动之前,我谨通知各位代表,我们将以 与第一委员会相同的方式作决定,除非事先另有通 知。这意味着,如果在第一委员会进行了单独表决或 记录表决,我们也将那样做。我还希望,我们可以不 经表决通过那些在第一委员会未经表决通过的建议。

审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》

第一委员会的报告(A/60/464)

代理主席(以英语发言): 大会面前有第一委员 会在其报告第22段中建议的六项决议草案。

我们现在将逐一就决议草案一至六作决定。在作 出所有决定之后,代表们将再次有机会解释他们的投 票。

我们首先处理题为"联合国和平与裁军区域中 心"的决议草案一。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否 可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过(第60/83号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案二题为"联 合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心"。

第一委员会未经表决通过了决议草案二。我是否 可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过(第60/84号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案三题为"联 合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心"。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的 记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。更正将在届会结束 后编成一份单一的更正印发。

05-63440 (C)  正式记录

第一委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三获得通过 (第60/85号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案四题为"联合国和平与裁军非洲区域中心"。

第一委员会未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做。

决议草案四获得通过 (第60/86号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案五题为"区域建立信心措施: 联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会的活动"。

第一委员会未经表决通过了决议草案五。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案五获得通过 (第60/87号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案六题为"《禁止使用核武器公约》"。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、

阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土库曼斯坦、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

## 反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、澳大利亚、奥地利、比利时、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、帕劳、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

# 弃权:

阿根廷、亚美尼亚、阿塞拜疆、白俄罗斯、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、塔吉克斯坦、乌克兰、乌兹别克斯坦

决议草案六以 111 票赞成、49 票反对、13 票弃权获得通过 (第 60/88 号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 98 的审议? 就这样决定。

# 议程项目99

审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况

# 第一委员会的报告(A/60/465)

代理主席(以英语发言): 大会面前有第一委员会在其报告第12段中建议的三项决议草案。

阿梅里女士(美利坚合众国)(以英语发言): 美国谨正式表示,它将不参加对题为"裁军审议委员会的报告"的决议草案三的表决。

代理主席(以英语发言): 我们现在就决议草案 一至三作出决定。

我们首先处理题为"联合国裁军研究所成立二十 五周年"的决议草案一。

第一委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过(第60/89号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案二题为"裁军谈判会议的报告"。

第一委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过 (第60/90号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案三题为"裁军审议委员会的报告"。

第一委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三获得通过 (第60/91号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 99 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 100

# 中东的核扩散危险

# 第一委员会的报告(A/60/466)

代理主席(以英语发言): 大会面前有第一委员会在其报告第7段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作决定。

有人要求就该决议草案序言部分第6段进行单独 表决。如果没有人反对这项要求,我就先把有人要求 进行单独记录表决的该决议草案序言部分第6段付诸 表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安 哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳 大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟 加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、 贝宁、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨 瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基 纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、中 非共和国、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯 达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、 捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、 吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、 埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、斐济、 芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格 林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪 都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯 兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、 日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉 尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、 黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众 国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、 马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、 毛里塔尼亚、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、

莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新 西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿 曼、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡 萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗 马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格 林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞 内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、 斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、 斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯 叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫 的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多 巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、 乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔 兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌 兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和 国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

# 反对:

印度、以色列

# 弃权:

不丹、喀麦隆、埃塞俄比亚、毛里求斯、巴基斯 坦、美利坚合众国

序言部分第 6 段以 162 票赞成、2 票反对、6 票 弃权获得保留。

代理主席(以英语发言): 我现在把决议草案全文付诸表决。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安 哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥 地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴 巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不 丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦

纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳 法索、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、 智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科 特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和 国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、 多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、 萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、斐济、芬兰、 法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格 林纳达、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪 都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、伊朗伊斯 兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、 日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉 尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、 黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众 国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、 马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、 毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、 摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、 荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、 挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、 菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩 尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西 亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、 沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、塞拉 利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、 南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、 瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、 前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特 立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、 图瓦卢、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠 及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌 拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利 瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

# 反对:

以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、 美利坚合众国

#### 弃权:

澳大利亚、喀麦隆、埃塞俄比亚、印度、汤加

决议草案全文以 164 票赞成、5 票反对、5 票弃 权获得通过 (第 60/92 号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 100 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 101

禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥 杀滥伤作用的常规武器公约

第一委员会的报告(A/60/467)

代理主席(以英语发言): 大会现在就第一委员会在其报告第8段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第60/93号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 101 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 102

加强地中海区域的安全和合作

第一委员会的报告(A/60/468)

代理主席(以英语发言): 大会现在就第一委员会在其报告第7段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第60/94号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 102 的审议?

就这样决定。

#### 议程项目 103

#### 全面禁止核试验条约

# 第一委员会的报告(A/60/469)

代理主席(以英语发言): 大会现在就第一委员会在其报告第8段中建议的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安 哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳 大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟 加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、 贝宁、不丹、玻利维亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、 博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、 布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦降、加拿大、 佛得角、中非共和国、智利、中国、刚果、哥斯 达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、 捷克共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼 加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特 里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法 国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林 纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、 海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度尼西亚、 伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、 意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯 尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共 和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、 阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢 森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代 夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、 墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩 洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷 兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪 威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新 几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、 卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、 俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、 萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞 尔维亚和黑山、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、 斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班 牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、塔 吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、 东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼 斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌克兰、阿 拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王 国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯 坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、 也门、赞比亚、津巴布韦

#### 反对:

美利坚合众国

#### 弃权:

哥伦比亚、印度、毛里求斯、阿拉伯叙利亚共 和国

决议草案以 172 票赞成、1 票反对、4 票弃权获 得通过(第 60/95 号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 103 的审议。

就这样决定。

#### 议程项目 104

关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约

# 第一委员会的报告(A/60/470)

代理主席(以英语发言): 大会现在就第一委员会在其报告第9段中建议的决议草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第60/96号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 104 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 105

# 审查《加强国际安全宣言》的执行情况

# 第一委员会的报告(A/60/471)

代理主席(以英语发言): 大会现在就第一委员会在其报告第7段中建议的决定草案作出决定。

第一委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

## 决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 105 的审议?

就这样决定。

#### 议程项目 116

#### 大会工作的振兴

# 第一委员会的报告(A/60/524)

代理主席(以英语发言): 大会现在就第一委员会在其报告第5段中建议的决定草案作出决定。

第一委员会通过了题为"第一委员会 2006 年拟 议工作方案和时间表"的决定草案。我是否可以认为 大会也希望通过该决定草案?

# 决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言): 大会就此结束现阶段 对议程项目116的审议。 大会就此结束对摆在其面前的第一委员会所有 报告的审议。

## 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告

代理主席(以英语发言): 大会现在将审议特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)关于议程项目27至37、26和116的报告。我请特别政治和非殖民化委员会报告员、文莱达鲁萨兰国的穆罕默德·沙赫鲁勒·尼扎姆·奥马尔先生以一次发言介绍特别政治和非殖民化委员会的报告。

奥马尔先生(文莱达鲁萨兰国)(特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)报告员)(以英语发言):我非常高兴地向大会介绍特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在议程项目 26 至 37 和 116 下提交的报告。这些报告载于文件 A/60/472 至 A/60/483 和 A/60/525。这些文件载有建议大会通过的决议草案和决定草案案文。

为方便各国代表团起见,秘书处草拟了一份第四委员会报告清单。该清单载于文件 A/C. 4/60/INF/3。

根据大会建议,第四委员会在大会第六十届会议 第一期会议期间举行了 25 次正式会议。按照惯例, 委员会在关于和平利用外层空间的国际合作的议程 项目 29 下设立的一个全体工作组也举行了几次非正 式会议。

在大会第六十届会议第一期会议期间,第四委员会通过了25项决议草案和三项决定草案,其中10项决议草案和所有三项决定草案均未经表决即获通过。第四委员会的工作是在建设性的环境中以注重效果和灵活的方式开展的。

委员会与主管传播和新闻事务副秘书长就题为 "有关信息的问题"的项目,以及与主管维持和平行 动副秘书长就题为"整个维持和行动问题所有方面的 全盘审查"的项目举行了深入的交互对话会。同样, 委员会也受益于同联合国近东巴勒斯坦难民救济和 工程处(近东救济工程处)主任专员举行的交互对话 会。这种形式使各国代表团得以积极参与委员会的审议,今后应当继续下去并加以改进。

在题为"协助排雷行动"的议程项目 27 下提交的报告载于文件 A/60/473。委员会就该问题举行了一系列紧张的非正式协商,并就关于这一问题的决议草案达成共识。根据大会第 58/316 号决议,每两年将审议一次该项目,该项目将在大会第六十二届会议上再次审议。

在题为"原子辐射的影响"的议程项目 28 下提交的报告载于文件 A/60/474。第四委员会审议了文件 A/60/46 所载联合国原子辐射影响问题科学委员会的报告。在此议程项目下提交的决议草案载于第四委员会报告第 9 段。

在题为"和平利用外层空间的国际合作"的议程项目 29 下提交的报告载于文件 A/60/475。在审议该项目时,第四委员会几次举行全体工作组非正式会议,尼日利亚代表团担任工作组主席。该工作组提出了决议草案,未经表决获得委员会通过。决议草案载于报告第 11 段。

在题为"联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)"的议程项目 30 下提交的报告载于文件 A/60/476。第四委员会审议了联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处主任专员的报告——该报告以文号 A/60/13 和 Add. 1 印发——以及以文件 A/60/439 印发的近东救济工程处经费筹措问题工作组的报告和秘书长的各次报告。在该项目下,委员会经记录表决通过了四项决议草案。它还未经表决通过了一项关于增加近东救济工程处问题咨询委员会成员数目的决定草案。第四委员会建议大会通过这些决议草案和决定草案。

在题为"调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和 其它阿拉伯人人权的行为特别委员会的报告"的议程 项目 31 下提交的报告载于文件 A/60/477。第四委员 会审议了特别委员会关于保护和促进被占领土巴勒 斯坦人民和其他阿拉伯居民人权的报告,以及在此项 目下印发的其它秘书长报告。第四委员会通过了五项 决议草案,它们载于报告第 20 段。委员会建议大会 通过这些决议草案。

在题为"整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查"的议程项目 32 下提交的报告载于文件 A/60/478。第四委员会听取了主管维持和平行动副秘书长让-马里•盖埃诺先生以及维持和平行动部(维和部)其他代表的发言。委员会还与副秘书长和维持和平行动部代表就该项目进行了交互对话。

在题为"有关信息的问题"的议程项目 33 下提交的报告载于文件 A/60/479。第四委员会审查了新闻委员会的报告(文件 A/60/21)和秘书长的报告(文件 A/60/173),并听取了主管传播和新闻事务副秘书长沙希•塔鲁尔先生的简报。委员会还与副秘书长就此项目进行了交互对话。随后,委员会未经表决通过了两项决议草案和一项关于增加新闻委员会成员数目的决定草案,它们分别载于报告第 11 和 12 段。

根据该决定草案,奥地利将被任命为新闻委员会成员,新闻委员会成员数目将从107个增加到108个。 第四委员会建议大会通过上述决议草案和决定草案。

第四委员会一并审议了非殖民化项目,就所有非殖民化项目举行了单场一般性辩论。在题为"按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报"的议程项目 34 下提交的报告载于文件 A/60/480。该项目下提交的决议草案见于报告第7段。第四委员会建议大会通过该决议草案。

在题为"影响非自治领土人民利益的经济活动和其它活动"的议程项目 35 下提交的报告载于文件 A/60/481。在该项目下,第四委员会通过一项载于报告第7段的决议草案。委员会建议大会通过该决议草案。

在题为"各专门机构和与联合国由联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况"的议程项目 36 下提交的报告载于文件 A/60/482。第四委员会建议大会通过载于报告第7段的决议草案。

在题为"会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利"的议程项目 37 下提交的报告载于文件 A/60/483。第四委员会建议大会通过载于报告第6段的决议草案。

在题为"《给予殖民地国家和人民独立宣言》的 执行情况"的议程项目 26 下提交的报告载于文件 A/60/472。第四委员会在该项目下通过了七项决议草 案和一项决定草案。委员会建议大会通过报告第 32 段中所载的七项决议草案,以及第 33 段中所载的决 定草案。

在题为"大会工作的振兴"的议程项目 116 下提交的报告载于文件 A/60/525。按照 2004 年 7 月 1 日第 58/316 号决议,第四委员会核准了委员会在大会第六十一届会议期间的工作方案草案。在该项目下,委员会还审议了工作方法合理化的问题。应主席邀请,大会主席向委员会致词,强调了对这一问题的重视。委员会决定与工作方案草案一道,将题为"振兴特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的工作"的一份非正式文件附在关于该项目的报告中。这些分别载于附件一和附件二。

我要特别感谢各国代表团在特别政治和非殖民 化委员会的工作中显示了强烈的合作精神。我代表第 四委员会主席团,深切感谢各国代表团,它们的协同 努力推动委员会通过了摆在其面前的决议草案。我们 还要感谢各国代表团帮助委员会就许多决议草案和 决定草案达成了协商一致。

我要特别向第四委员会主席、阿塞拜疆的亚沙尔·阿利耶夫大使致意,他对此当之无愧。他在多边外交中的经验和他对委员会审议的一系列问题的深切了解,使他能够深入领导委员会的工作。他的见解和出色的外交才干,推动委员会顺利审议了议程上一些极为复杂的项目。

我还要表明我对主席团其他成员的感谢,他们是 毛里求斯的苏巴斯•古亚杜尔先生、墨西哥的安帕 罗•安吉亚诺•罗德里格斯女士和荷兰的亚历山 大•耶茨先生,我很高兴与他们合作,他们发挥了极大作用,推动了第四委员会工作的成功。

我还要感谢委员会秘书张赛进先生,他为委员会的工作提供了宝贵协助和建议。我还要感谢他的小组——塔季扬娜·舍斯塔科娃女士、海厄森斯·贝利女士和其他人的努力和热忱。

最后,我谨将特别政治和非殖民化委员会的建议 提交大会审议和核准,这些建议分别载于以文号 A/60/472至A/60/483和A/60/525印发的报告中。

代理主席(以英语发言): 我感谢特别政治和非殖民化委员会报告员提交的报告。

如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议,我 将认为大会决定不讨论特别政治和非殖民化委员会 的报告。

## 就这样决定。

代理主席(以英语发言): 因此,发言将限于解释投票。各代表团关于特别政治和非殖民化委员会建议的立场已经在委员会表明,并反映在有关的正式记录中。

请允许我提醒成员们,根据第 34/401 号决定, 大会同意

"如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案,各代表团应尽可能只发言一次解释 其投票理由,即在委员会,或是在全体会议,但 该代表团在全体会议所投的票与其在委员会所 投的票有所不同时,不在此限。"

还请允许我提醒各代表团,同样根据大会第 34/401号决定,解释投票以10分钟为限,并应由各 代表团在其席位上发言。

在我们开始就特别政治和非殖民化委员会报告 中所载建议采取行动之前,我想告知各位代表,我们 准备以特别政治和非殖民化委员会所采取的同样方 式作出决定,除非秘书处事先得知将采取其他方式。 这就意味着,如果进行了记录表决,我们也将进行记录表决。我还希望我们将不经表决通过特别政治和非殖民化委员会不经表决通过的那些建议。

## 议程项目 27

## 协助排雷行动

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/473)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会在其报告第9段中建议的一项决议草案。

我现在请苏丹代表作解释立场的发言。

阿里先生(苏丹)(以阿拉伯语发言): 苏丹是地 雷和战争遗留的未爆炸弹的直接受害国家之一。我们 意识到由此导致的悲剧,包括地雷受害者,尤其是妇 女和儿童面临的人身、社会和经济问题。

我们还认为,迫切需要国际社会提供尽可能多的 援助,帮助清除地雷,并在《全面和平协定》生效后 在国家一级进行能力建设。我们的排雷努力需要得到 援助,以便回返者能在没有地雷的土地上和平和安宁 地生活。

出于我现在没有时间解释的理由,我们一贯支持国际社会在地雷问题上的努力或决议草案。然而,由于我们无法控制的原因,我们在题为"协助排雷行动"的决议草案 A/C. 4/60/L. 7/Rev. 1 由第四委员会通过之前,没能加入成为提案国。我们还作出了努力,以便在该决议草案提交大会通过之前加入成为提案国,但发现我们仍然无法做到这一点。苏丹代表团希望强调,无论如何,我们觉得我们确实是决议草案 A/C. 4/60/L. 7/Rev. 1 的提案国,尽管由于我刚刚谈到的理由,我们不曾正式加入。

我们促请全体会员国一致通过该决议草案。我们请求在本次会议的记录中反映我们的立场。

**代理主席**(以英语发言): 大会现在将就该决议草案采取行动。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第60/97号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 27 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 28

# 原子辐射的影响

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/474)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会在其报告第9段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第60/98号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 28 的审议?

就这样决定。

#### 议程项目 29

#### 和平利用外层空间的国际合作

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/475)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会在其报告第 11 段中建议的一项决议草案。

我们现在就该决议草案作出决定。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第60/99号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 29 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 30

# 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/476)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会在其报告第 22 段中建议的四项决议草案和委员会在同一报告第 23 段中建议的一项决定草案。

我们现在逐一就决议草案一至四和决定草案作出决定。

在所有表决进行之后,各位代表还有机会解释自己的投票。

我们首先处理题为"援助巴勒斯坦难民"的决议草案一。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

#### 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐

济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、 希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、 洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、 伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、 牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科 威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉 脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利 比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马 拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛 里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、 摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、 荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、 挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内 亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡 塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、 俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格 林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞 内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、 斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、西班 牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿 拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯 拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特 立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、 乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔 兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯 坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞 比亚、津巴布韦

# 反对:

以色列

#### 弃权:

阿尔巴尼亚、喀麦隆、格林纳达、海地、马绍尔 群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、图瓦卢、乌干 达、美利坚合众国、瓦努阿图

决议草案一以 161 赞成、1 票反对、11 票弃权获 得通过(第 60/100 号决议)。

# [嗣后,乌拉圭代表团通知秘书处,它本打算投赞成票。]

代理主席(以英语发言): 决议草案二题为"因1967年6月及其后的敌对行动而流离失所的人"。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、 阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜 疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄 罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、 博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、 布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、 佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、 刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、 捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、 吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、 厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬 兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、 危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都 拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗 伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买 加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、 吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、 黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众 国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、 马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求 斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、 缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加 拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯 坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、 菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩 尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西 亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、 沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加 坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马 里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、 瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、 泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多 哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、 土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不 列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和 国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔 共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

# 反对:

格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚 联邦、帕劳、美利坚合众国

## 弃权:

阿尔巴尼亚、多米尼加共和国、图瓦卢、乌干达、 瓦努阿图

决议草案二以 161 票赞成、6 票反对、5 票弃权获得通过(第 60/101 号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案三题为"联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的活动"。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、

加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、 几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙 利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和 国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、 约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯 斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、 莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、列支 敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、 马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求 斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、 缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加 拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯 坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、 菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩 尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西 亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、 沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加 坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马 里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、 瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、 泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多 哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、 土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不 列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和 国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔 共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

#### 反对:

格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚 联邦、帕劳、美利坚合众国

#### 弃权:

阿尔巴尼亚、喀麦隆、乌干达

决议草案三以 159 票赞成、6 票反对、3 票弃权获得通过(第 60/102 号决议)。

[嗣后,巴林代表团通知秘书处,它本打算投赞成票。]

代理主席(以英语发言):我们现在处理题为"巴勒斯坦难民的财产及其收益"的决议草案四。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、 阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜 疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄 罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、 博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、 布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、 中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎 加、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、 朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米 尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔 瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐 济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、 希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、 洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、 伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、 牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科 威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉 脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利 比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马 来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、 毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫 桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西 兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、 巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、 秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民 国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、 圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣 马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑 山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群 岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、 苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔

吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、 东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼 斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合 酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼 亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞 拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴 布韦

# 反对:

格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚 联邦、帕劳、美利坚合众国

# 弃权:

阿尔巴尼亚、喀麦隆、乌干达

决议草案四以 160 票赞成、6 票反对、3 票弃权获得通过(第 60/103 号决议)。

代理主席(以英语发言):我们现在来处理题为"增加联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处咨询委员会成员"的决定草案。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该 决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 30 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 31

调查以色侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人 民人权的行为特别委员会的报告

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/477)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会在其报告第 20 段中建议的五项决议草案。

我们现在逐一就决议草案一至五作出决定。作出 所有决定之后,各位代表还有机会解释自己的投票。

我们首先处理题为"调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的工作"的决议草案一。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安提瓜和巴布达、亚美尼 亚、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白 俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨 瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、柬埔寨、 佛得角、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民 主主义人民共和国、吉布提、多米尼克、厄瓜多 尔、埃及、厄立特里亚、加蓬、加纳、几内亚、 几内亚比绍、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗 伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、 科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、 阿拉伯利比亚民众国、马来西亚、马尔代夫、马 里、毛里塔尼亚、毛里求斯、摩洛哥、莫桑比克、 缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、 阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、卡塔尔、圣卢西亚、 圣文森特和格林纳丁斯、沙特阿拉伯、塞内加尔、 新加坡、索马里、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里 南、阿拉伯叙利亚共和国、多哥、特立尼达和多 巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、阿拉伯联 合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、 委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、 津巴布韦

# 反对:

澳大利亚、加拿大、格林纳达、以色列、马绍尔 群岛、密克罗尼西亚联邦、瑙鲁、帕劳、图瓦卢、 美利坚合众国

# 弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、奥地利、巴哈马、 比利时、保加利亚、布基纳法索、喀麦隆、哥斯 达黎加、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹 麦、多米尼加共和国、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃 塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、 希腊、危地马拉、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰 岛、爱尔兰、意大利、日本、哈萨克斯坦、吉尔 吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢 森堡、马耳他、墨西哥、摩纳哥、蒙古、荷兰、 新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、巴布亚新几 内亚、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、大韩民国、 摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩 亚、圣马力诺、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯 洛文尼亚、所罗门群岛、西班牙、瑞典、瑞士、 塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、 汤加、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联 合王国、乌拉圭、瓦努阿图

决议草案一以 86 票赞成、10 票反对、74 票弃权获得通过(第 60/104 号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案二题为"1949年8月12日《关于战时保护平民之日内瓦公约》适用于包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土和其他被占领的阿拉伯领土"。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、克

罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民 主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、 厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙 尼亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、德 国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚比 绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、 印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔 兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、 肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主 共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、 阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢 森堡、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛 里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、 摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、 荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、 挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内 亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡 塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、 俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、 萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞 尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、 所罗门群岛、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、 苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和 国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共 和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、 突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯 联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦 桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委 内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、 津巴布韦

# 反对:

格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密克罗尼西亚 联邦、帕劳、美利坚合众国

#### 弃权:

阿尔巴尼亚、澳大利亚、喀麦隆、多米尼加共和 国、埃塞俄比亚、海地、乌干达 决议草案二以 158 票赞成、6 票反对、7 票弃权获得通过 (第 60/105 号决议)。

[嗣后,埃塞俄比亚代表团通知秘书处,它本来打算投赞成票。]

代理主席(以英语发言): 决议草案三题为"以 色列在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土 和被占领的叙利亚戈兰的定居点"。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、 阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、 巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、 伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴 西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、 布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、 智利、中国、哥伦比亚、克罗地亚、古巴、塞浦 路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、 丹麦、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、厄 立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、 法国、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危 地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、洪都拉 斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊 斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、 日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉 尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、 黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众 国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马来西亚、 马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求 斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、 缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加 拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯 坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡 萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗 马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格 林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

# 反对:

澳大利亚、格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密 克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

# 弃权:

阿尔巴尼亚、喀麦隆、哥斯达黎加、多米尼加共 和国、萨尔瓦多、海地、巴布亚新几内亚、所罗 门群岛、汤加、乌干达

决议草案三以 153 票赞成、7 票反对、10 票弃权获得通过 (第 60/106 号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案四题为"以色列在包括东耶路撒冷在内的被占领巴勒斯坦领土侵害巴勒斯坦人民人权的行为"。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

#### 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、

捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、 吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、埃及、厄立特里 亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、 加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、几内亚、 几内亚比绍、圭亚那、匈牙利、印度、印度尼西 亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大 利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、 科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、 拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯 利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、 马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼 亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、 莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新 西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯 坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡 萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗 马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文森特和格 林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞 内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、 斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙、斯里兰卡、 苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和 国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共 和国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼 斯、土耳其、土库曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合 酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼 亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞 拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴 布韦

# 反对:

澳大利亚、格林纳达、以色列、马绍尔群岛、密 克罗尼西亚联邦、帕劳、美利坚合众国

# 弃权:

阿尔巴尼亚、喀麦隆、加拿大、哥斯达黎加、多 米尼加共和国、萨尔瓦多、危地马拉、海地、洪 都拉斯、冰岛、尼加拉瓜、巴布亚新几内亚、所 罗门群岛、汤加、图瓦卢、乌干达、瓦努阿图 决议草案四以 148 票赞成、7 票反对、17 票弃权获得通过(第 60/107 号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案五题为"被占领的叙利亚戈兰"。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、 阿根廷、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、 巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、 伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴 西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、 布隆迪、柬埔寨、加拿大、佛得角、中非共和国、 智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、克罗地亚、 古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人 民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、厄瓜多尔、 埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞 俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、格鲁吉亚、 德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、几内亚 比绍、圭亚那、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、 印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔 兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、 肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主 共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、 阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢 森堡、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛 里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、 摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、 荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、 挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、 菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩 尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西 亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、 沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加 坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马 里、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、 瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、 泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多 哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库 曼斯坦、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠 及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌 拉圭、乌兹别克斯坦、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、 越南、也门、赞比亚、津巴布韦

#### 反对:

以色列

## 弃权.

阿尔巴尼亚、澳大利亚、喀麦隆、多米尼加共和国、格林纳达、海地、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、帕劳、巴布亚新几内亚、汤加、图瓦卢、乌干达、美利坚合众国、瓦努阿图

决议草案五以 156 票赞成、1 票反对、15 票弃权 获得通过 (第 60/108 号决议)。

代理主席(以英语发言): 我现在请伊朗伊斯兰 共和国代表作表决后解释投票发言。

马立基先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言): 我荣幸地代表伊朗伊斯兰共和国代表团发言,并发表 以下声明。我们与其他投票赞成刚才在议程项目 30 和 31 下通过的决议的国家一起,投票赞成这些决议, 因为我们希望减缓巴勒斯坦人民因占领国以色列政 权造成的痛苦和困境。我们认为,只有伸张正义、结 束歧视,结束对所有巴勒斯坦领土的占领,让所有巴 勒斯坦难民返回,采用民主手段来确定人民的愿望, 并建立一个以圣城为首都的民主的巴勒斯坦国,才有 可能在巴勒斯坦实现持久和平。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目31的审议?

就这样决定。

# 议程项目32

# 整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/478)

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望注意到文件 A/60/478 所载的特别政治和非殖民化委员会的报告?

# 就这样决定。

代理主席(以英语发言): 大会就此结束现阶段 对议程项目 32 的审议。

# 议程项目33

## 有关信息的问题

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/479)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 11 段中建议的一项决议草案和该委员会在同一报告第 12 段中建议的一项决定草案。

我们现在就决议草案和决定草案作出决定。

决议草案题为"有关信息的问题",它分为两部分: A 部分题为"信息为全人类服务"; B 部分题为"联合国公共信息政策和活动"。

该委员会不经表决通过了决议草案。我是否可以 认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 60/109 A 号和第 60/109 B 号决议)

代理主席(以英语发言): 我们现在处理题为"增加新闻委员会的成员"的决定草案。

特别政治和殖民化委员会不经表决通过了决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 33 的审议?

就这样决定。

# 议程项目34

按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治 领土情报

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/480)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第7段中建议的一项决议草案。

我们现在就决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜 和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地 利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴 多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、 玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、 保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦 隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、 哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗 地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主 主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多 米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄 立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、 加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、 危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、 洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、 伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、 牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科 威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉

脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利 比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马 达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、 马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、 墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫 桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西 兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、 巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴 拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、 大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯 联邦、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩 亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维 亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所 罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏 里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉 克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东 帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、 土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、 阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉 圭、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、 也门、赞比亚、津巴布韦

#### 反对:

无

# 弃权:

阿尔巴尼亚、法国、以色列、大不列颠及北爱尔 兰联合王国、美利坚合众国

决议草案以 169 票赞成、零票反对、5 票弃权获得通过 (第 60/110 号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目34的审议?

就这样决定。

#### 议程项目35

影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/481)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第7段中建议的一项决议草案。

我们现在就决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜 和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地 利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴 多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、 玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、 保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦 隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、 哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗 地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主 主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多 米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄 立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、 加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、 危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、 洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、 伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、 牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科 威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉 脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利 比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马 达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、 马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、 墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米 比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日 尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、 巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律 宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多 瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣 卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马 力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

# 反对:

美利坚合众国

#### 弃权:

阿尔巴尼亚、法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案以 169 票赞成、1 票反对、3 票弃权获 得通过(第 60/111 号决议)。

[嗣后,以色列代表团通知秘书处,它本打算投反对票。]

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 35 的审议?

就这样决定。

# 议程项目36

各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予 殖民地国家和人民独立宣言》的情况

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/482)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第8段中建议的一项决议草案。

我现在请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

迈克达德先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以英语 发言):关于正在讨论的议程项目,我荣幸地以我国 代表和二十四国特别委员会报告员的身份发言,对载于文件 A/60/482 的第四委员会的报告中题为"各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况"的决议草案提出口头修正案。

修正案如下:第一,删除执行部分第 13 段。第二,对其后执行部分各段相应重新编号。第三,将执行部分原第 14 段——该段将成为新的执行部分第 13 段——的案文改为以下新案文:

"请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会主席继续就这些事项与经济及社会理事会主席密切联系。"

提出这些口头修正案的原因是为了使拟议的大会决议草案的案文与今年7月经济及社会理事会通过的关于同一主题的决议的案文相一致。拟议修正案是二十四国特别委员会有关代表团和欧洲联盟在非正式协商进程中商定的。有关各方希望不经表决通过这些修正案。

代理主席(以英语发言): 阿拉伯叙利亚共和国提交了对决议草案执行部分第 13 和第 14 段的口头修正案。根据议事规则第 90 条的规定,大会将先就决议草案执行部分第 13 和第 14 段的口头修正案作出决定。

我是否可以认为大会希望通过决议草案执行部分第13和第14段的口头修正案?

决议草案执行部分第 13 和第 14 段的口头修正案获得通过。

**代理主席**(以英语发言): 大会现在就经口头修 正的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、

巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利 维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利 亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦降、佛得 角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、刚果、 哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民 共和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄 瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比 亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、几 内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、印 度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙 买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老 挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、 阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来 西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、 毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅 甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日 尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、 巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、 卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩 亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、 南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共 和国、泰国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多 巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌干达、阿拉伯联合酋长 国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委 内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津 巴布韦

# 反对:

无

# 弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、奥地利、阿塞拜疆、比利时、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多

瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、 塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班 牙、瑞典、瑞士、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马 其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱 尔兰联合王国

经口头修正的决议草案以123票赞成、零票反对、 50票弃权获得通过(第60/112号决议)。

[嗣后,保加利亚代表团和美利坚合众国代表团通知秘书处,它们本打算投弃权票。]

代理主席(以英语发言): 我请希望就刚刚通过的决议解释投票理由的圣卢西亚代表发言。

约瑟夫女士(圣卢西亚)(以英语发言): 关于刚才就题为"各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况"的决议进行的表决,我国代表团对该决议投了赞成票,因为该决议为更广泛的联合国系统援助非自治领土提供了依据。

各国代表团应该回顾,联合国若干机构在其工作 方案中已规定介入这些领土,而联合国其他机构经有 关管理国同意已给予这些领土观察员地位或准成员 资格。

该决议只要求那些没有这样做的联合国机构在 其各自任务范围内作出必要调整,以援助这些领土。 这一要求给这些机构的各自任务以应有的尊重,所以 这方面的任何关切都是毫无道理的。

大会以协商一致方式例行通过呼吁各专门机构 和与联合国有联系的国际机构作出某些选择的决议。 关于专门机构向这些领土提供援助的决议与以协商 一致方式通过的其他决议并无不同。

如果我们认真对待援助非自治领土实现其自决 权,那么整个联合国系统就应尽其职责,根据大会一 再通过的共识决议向这些领土提供援助和准入机会。

我们希望,通过在第四委员会一级的对话,会员 国明年可以协商一致通过一项有关该问题的决议。 代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 36 的审议?

就这样决定。

## 议程项目 37

会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/483)

代理主席(以英语发言): 大会现在就特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第6段中建议的决议草案作出决定。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第60/113号决议)。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会 希望结束对议程项目 37 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 26

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/472)

代理主席(以英语发言): 大会面前摆着特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 32 段中建议的七项决议草案和该委员会在同一报告第 33 段中建议的一项决定草案。我们现在逐一就决议草案一至七和决定草案作出决定。在作出所有决定之后,各位代表还有机会解释其投票理由。

决议草案一题为"西撒哈拉问题"。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过(第60/114号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案二题为"新喀里多尼亚问题"。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过(第60/115号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案三题为"托克劳问题"。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三获得通过(第60/116号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案四题为"美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛的问题"。该决议草案分两部分。A部分题为"概况"。B部分题为"各个领土"。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案四获得通过(第60/117 A和B号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案五题为"传播非殖民化信息"。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗

地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主 主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多 米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄 立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、 加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、 危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、 洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、 伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、 牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科 威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉 脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利 比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马 达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、 马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、 墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅 甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉 瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、 帕劳、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、 菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩 尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西 亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、 沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加 坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、 西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、 阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南 斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、特立尼 达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、 乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和 国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和 国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

# 反对:

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚 合众国

#### 弃权:

阿尔巴尼亚、法国

决议草案五以 167 票赞成、3 票反对、2 票弃权获得通过 (第 60/118 号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案六题为"《给 予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况"。

有人要求记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜 和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地 利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴 多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、不丹、玻利维 亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利 亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加 拿大、佛得角、中非共和国、智利、中国、哥伦 比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、 古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人 民共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加 共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里 亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、 格鲁吉亚、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、 几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、 匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰 共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日 本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔 吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎 巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比亚民众国、 列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马 拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马 绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩 纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比 亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、 尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、帕劳、巴拿 马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、 波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共 和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、圣文

森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿 拉伯、塞内加尔、塞尔维亚和黑山、新加坡、斯 洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班 牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、瑞士、阿 拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯 拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特 立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌 干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联 合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦 尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

## 反对:

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚 合众国

# 弃权:

阿尔巴尼亚、比利时、法国、德国

决议草案六以 166 票赞成、3 票反对、4 票弃权 获得通过 (第60/119号决议)。

代理主席(以英语发言): 决议草案七题为"第 反对: 二个铲除殖民主义国际十年"。

有人要求记录表决。

进行了记录表决。

# 赞成:

阿富汗、阿尔及利亚、安道尔、安提瓜和巴布达、 阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈 马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯 利兹、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、 文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、 喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、智利、 中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞 浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共 和国、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄 瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄 比亚、斐济、加蓬、加纳、格林纳达、危地马拉、 几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、

印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、 爱尔兰、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯 尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共 和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、阿拉伯利比 亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马 尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、 墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米 比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼 日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几 内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、葡萄牙、卡塔尔、 大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、 圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、沙 特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、所罗门群岛、南 非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯 叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多 哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、图瓦卢、乌干 达、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、 乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、 越南、也门、赞比亚、津巴布韦

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚 合众国

# 弃权:

阿尔巴尼亚、奥地利、比利时、保加利亚、克 罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、 法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、 意大利、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢 森堡、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳 哥、荷兰、挪威、帕劳、波兰、摩尔多瓦共和 国、塞尔维亚和黑山、斯洛伐克、斯洛文尼亚、 瑞典、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国、土 耳其、乌克兰

决议草案七以133票赞成、3票反对、36票弃权 获得通过 (第60/120号决议)。

代理主席(以英语发言): 我们现在处理题为"直 布罗陀问题"的决定草案。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

## 决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言): 我现在请希望在表决 后解释投票的圣卢西亚代表发言。

约瑟夫女士(圣卢西亚)(以英语发言): 我在关于小领土的决议草案四通过后作此发言。我国代表团加入了就小领土问题决议达成的协商一致意见,因为它有助于重申对包括更广泛的联合国系统在内的国际社会的呼吁,即履行其促进这些领土的自决和随后的非殖民化的义务。

与非殖民化特别委员会通过的所有决议草案一样,关于小领土问题的决议草案是在经过委员会成员大量讨论,并对小领土本身当地形势的现有信息进行分析之后才通过的。在这方面,这些领土人民的参与对于理解持续的附属安排动态非常有益,而这种持续的附属安排与民主施政不符。

因此,完成大会非殖民化任务的关键在于更广泛的 联合国系统的有关机构和会员国都来执行大会决议。

我们认为,甚至可以通过管理国本着合作的精神恢复正式参与特别委员会的工作,在特别委员会对决议草案所载的许多问题进行彻底讨论、辩论和澄清,从而进一步加强非殖民化决议。管理国此时的投入会极受欢迎,也将是对非殖民化进程的重要贡献。在这一点上,我们期望在非殖民化特别委员会 2006 年审议这些事项期间就这些问题开展深入对话。

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望结束对议程项目 26 的审议?

就这样决定。

# 议程项目 116

# 大会工作的振兴

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/60/525)

代理主席(以英语发言): 我是否可以认为大会希望注意到文件 A/60/525 所载的特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告?

## 就这样决定。

代理主席(以英语发言): 大会就此结束本阶段 对议程项目 116 的审议。

大会就此结束对摆在其面前的特别政治和非殖 民化委员会(第四委员会)的所有报告的审议。

# 第五委员会的报告

代理主席(以英语发言): 如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议,我就认为大会决定不讨论今 天摆在其面前的第五委员会的报告。

# 就这样决定。

**代理主席**(以英语发言): 因此,发言将限于解释投票。

各代表团关于第五委员会建议的立场已经在委 员会表明,并反映在有关的正式记录中。

请允许我提醒成员们,根据第 34/401 号决定, 大会同意"如果一个主要委员会和全体会议审议同一 决议草案,各代表团应尽可能只发言一次解释其投票 理由,即在委员会,或是在全体会议,但该代表团在 全体会议所投的票与其在委员会所投的票有所不同 时,不在此限。"

还请允许我提醒各代表团,同样根据大会第34/401 号决定,解释投票以10分钟为限,并应由各代表团 在其席位上发言。

在我们开始对第五委员会报告所载建议采取行动之前,我谨通知各位代表,除非秘书处事先得到另外通知,否则,我们将以第五委员会所采取的同样方式作出决定。因此,我希望我们可以不经表决通过第五委员会未经表决通过的那些建议。

# 议程项目 140

# 联合国组织刚果民主共和国特派团经费的筹措

第五委员会的报告(A/60/574)

代理主席(以英语发言): 大会现在就第五委员会在其报告第6段中建议的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过 (第60/121号决议)。

代理主席(以英语发言): 大会就此结束本阶段 对议程项目 140 的审议。

# 议程项目 151

# 联合国苏丹特派团经费的筹措

# 第五委员会的报告(A/60/562)

代理主席(以英语发言): 大会现在就第五委员会在其报告第7段中建议的决议草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第60/122号决议)。

代理主席(以英语发言): 大会就此结束本阶段 对议程项目 151 的审议。

大会就此结束对摆在其面前的第五委员会的所 有报告的审议。

# 下午5时散会